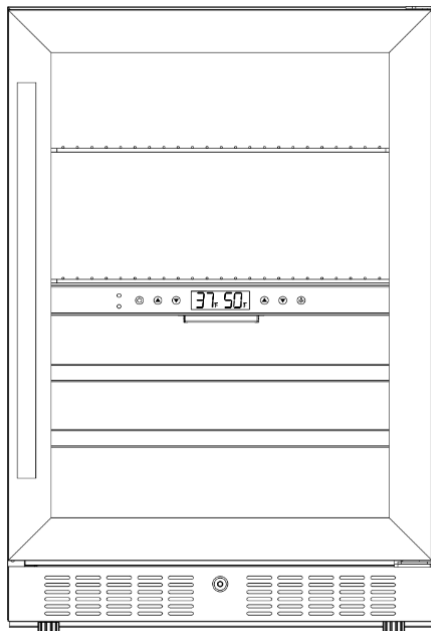


24" Built-In Dual Zone Wine & Beverage Fridge

Réfrigérateur à Vin et Boissons à Deux Zones
Encastré 24"

Refrigerador empotrable para vinos y bebidas de
24" con dos zonas



OWNER'S MANUAL

Manuel de L'utilisateur

Manual del Propietario



A Name You Can Trust

Trust should be earned and we will earn yours. Customer happiness is the focus of our business.

From the factory to the warehouse, from the sales floor to your home, the whole Newair family promises to provide you with innovative products, exceptional service, and support when you need it the most.

Count on Newair

As a proud Newair owner, welcome to our family. There are no robots here, real people shipped your product and real people are here to help you.

Contact Us

Please reach out to our customer service team before making a return to your store of purchase. We are happy to help with any questions or concerns!

Mon-Fri from 8-4 PST at:

Call: 1-855-963-9247 | **Email:** support@newair.com | **Online:** www.newair.com

A team member will respond to you within 24 hours.

Follow Us



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE

Register Your Newair Product Online Today!

Take advantage of all the benefits product registration has to offer:



Service and Support

Diagnose troubleshooting and service issues faster and more accurately



Recall Notifications

Stay up to date for safety, system updates and recall notifications



Special Promotions

Opt-in for Newair promotions and offers

Registering your product information online is safe & secure and takes less than 2 minutes to complete:

newair.com/register

Alternatively, we recommend you attach a copy of your sales receipt below and record the following information, located on the manufacturer's nameplate on the rear of the unit. You will need this information if it becomes necessary to contact the manufacturer for service inquiries.

Date of Purchase:	
Serial Number:	
Model Number:	

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

Specifications.....	3
Safety information & warnings.....	4
Parts list.....	6
Electrical circuit diagram.....	7
Assembly & installation.....	8
Before using your appliance.....	8
Built-in and freestanding installation.....	8
Handle assembly.....	8
Reversing the door swing.....	9
Operating instructions.....	10
How to use the buttons on the display panel.....	10
Warning system.....	10
Cleaning & maintenance.....	11
Cleaning your fridge.....	11
Moving your fridge.....	11
Carbon filtration system.....	11
Usage & storage tips.....	12
Troubleshooting.....	13
Limited manufacturer's warranty.....	15

SPECIFICATIONS

MODEL NO.	AWB-401DB-B
VOLTAGE:	120V
CURRENT:	1.2A
FREQUENCY:	60Hz
POWER CONSUMPTION:	120W
STORAGE CAPACITY:	Upper Zone: 98 standard cans Lower Zone: 24 standard bottles
TEMPERATURE RANGE:	Upper Zone: 36 - 50°F Lower Zone: 50 - 65°F
NET WEIGHT:	111.22 lbs
UNIT SIZE (W x D x H):	23.43" W x 34.25" H x 23.82" D (25.51" w/handle)
REFRIGERANT:	R600a

SAFETY INFORMATION & WARNINGS



Your safety and the safety of others are very important to us.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

WARNING:

- Read all instructions carefully before attempting to operate your wine and beverage fridge. Improper usage could result in injury or a reduction in efficacy.
- Use two or more people to move and install the appliance. Failure to do so can result in injury.
- Remove all packaging before using the wine and beverage fridge. Please keep all packaging materials out of reach of children and pets.
- Properly dispose of all packing materials immediately after unpacking product, as the bags used for packaging could present a suffocation or choking hazard.
- This product contains small parts that can be a choking hazard for children under the age of 3 years old. Please keep children away from the wine and beverage fridge during the installation process and do not let children near the fridge unsupervised.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the wine and beverage fridge.
- This wine and beverage fridge is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not connect or disconnect the plug when your hands are wet.
- Do not attempt to repair or replace any parts or service this unit unless specifically recommended in this User Guide. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Use only with a properly grounded, standard 115V 60Hz electrical outlet to avoid the risk of electrical shock. Do not use with an extension cord.
- Do not store foods in this wine and beverage fridge because the temperature may not be cool enough to prevent spoilage or may cause bacteria growth.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this wine and beverage fridge.

IMPORTANT SETUP NOTES:

- Before plugging in your wine and beverage fridge, allow to stand upright for 2 hours.
- Only place your wine and beverage fridge on a level surface that will support the full weight once fridge has been fully loaded. You can ensure the unit is level by placing a small ball on top and checking to make sure it does not roll in any direction.
- Place your wine and beverage fridge in a dry, well-ventilated area with temperatures between 60°F (16°C) and 90°F (32°C).
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- Be sure the kick-plate on the front bottom is free of obstruction. Obstructing airflow can cause the unit to malfunction and will void the warranty.

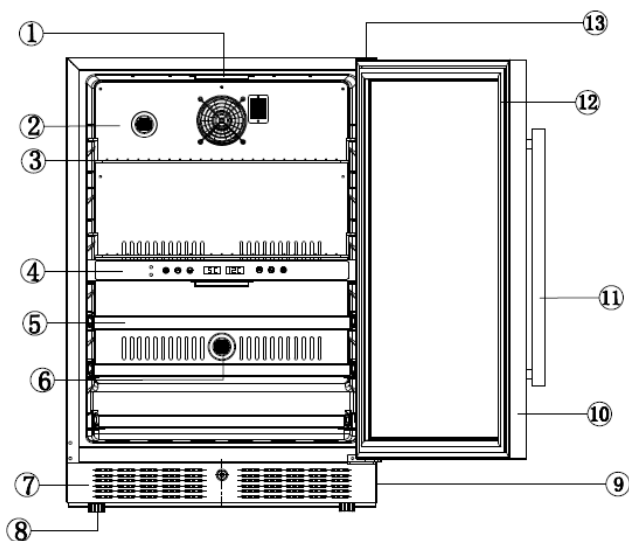
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not block any internal fans.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances other than those recommended by the manufacturer inside the storage compartments of the appliance.
- Failure to clean the condenser every six months can cause the unit to malfunction.
- Do not use mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to accelerate the defrosting process.
- Allow unit temperature to stabilize for 24 hours before use.
- Keep the fridge away from hazardous materials or combustible/flammable substances.
- Use only genuine supplier's replacement parts. Imitation parts can damage the unit, affect its operation or performance, and may void the warranty.
- Do not place any objects on top of the unit.
- This wine and beverage fridge is intended for use only in the household, office and similar environments.
- This wine fridge contains flammable refrigerant R600a and foaming agent cyclopentane. Please note the following:
 - Please avoid any contact with fire when transporting or using the wine fridge.
 - Please ask a professional to service the wine fridge when it needs fixing.
 - Please send the wine fridge to your local appointed disposal station if it needs discarding.

WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old wine and beverage fridge, please follow these steps:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

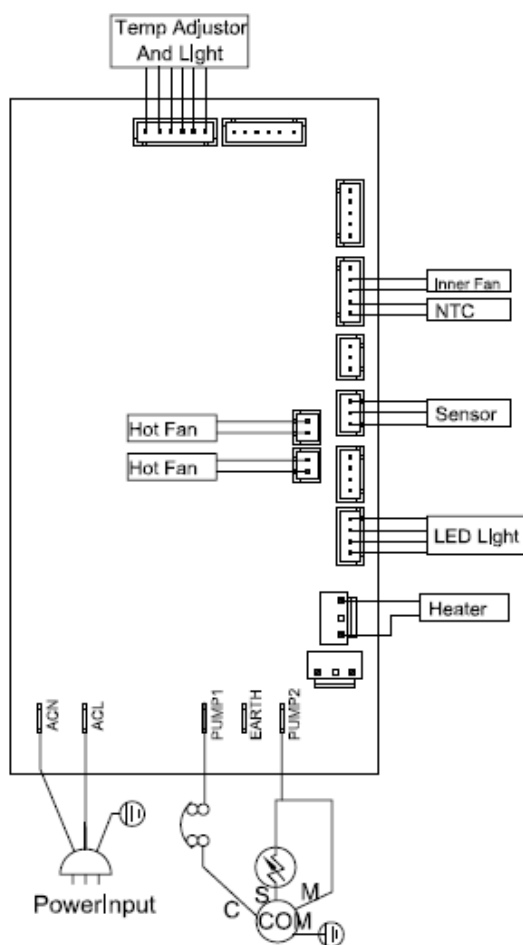
READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS

PARTS LIST



- | | | | |
|---|---------------------|----|------------|
| 1 | Light | 8 | Foot |
| 2 | Carbon Filters | 9 | Cabinet |
| 3 | Beverage Shelves | 10 | Door |
| 4 | Control Panel | 11 | Handle |
| 5 | Wooden Wine Shelves | 12 | Door Seal |
| 6 | Carbon Filters | 13 | Door Hinge |
| 7 | Kick Plate | | |

ELECTRICAL CIRCUIT DIAGRAM

**Electrocircuit Line Diagram**

ASSEMBLY & INSTALLATION

BEFORE USING YOUR APPLIANCE

When you receive your unit, carefully remove the exterior and interior packaging. It is recommended that you retain the packaging for future use.

Check to make sure the following parts are included:

- 1 instruction manual
- 2 beverage shelves
- 2 sliding wine shelves
- 1 additional half sized beverage shelf
- 1 door handle and 2 screws

BUILT-IN AND FREESTANDING INSTALLATION



Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.

Before operating your wine/beverage fridge for the first time, follow these steps:

- This unit is designed for both built-in and freestanding installation.
- The front grille must be unobstructed for airflow under the appliance.
- Clean the interior surface of the unit with lukewarm water and a soft cloth.
- Place the fridge on a level surface that will be strong enough to support the unit when it is fully loaded.
- To level your fridge, adjust the front feet located at the bottom of the unit.
- Install the fridge away from direct sunlight and heat sources such as stoves, heaters, or radiators.
- Direct sunlight may affect the unit's acrylic coating, and nearby heat sources can increase electrical consumption.
- Extreme cold or hot ambient temperatures may also prevent proper performance.
- Avoid operating this fridge in excessively moist or humid environments.

HANDLE ASSEMBLY

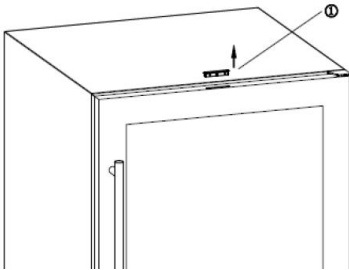
This fridge includes a stainless steel handle that was not installed by the factory. To install the handle please follow these instructions:

1. Pull away the door gasket in the area where the handle is to be installed. The gasket is easily displaced by hand, no tools are necessary.
2. Align the handle with the screws pre-installed on the backside of the door. Tighten the screws using a Phillips head screwdriver until the handle sets both flush and secured tightly against the door frame. (DO NOT over-tighten as this will cause damage to the handle assembly).
3. Replace the door gasket to its original position.

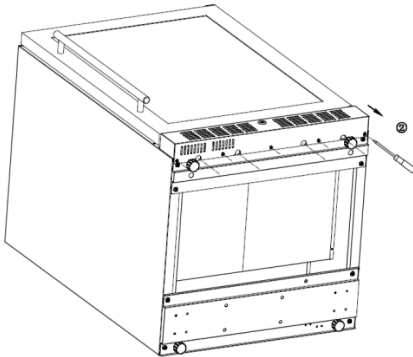
REVERSING THE DOOR SWING

The door hinge is on the left side by default. If you wish to reverse the swing so that the door opens from the right, it is important to have at least one other person to help. It is dangerous to try to reverse the door swing by yourself.

1. Remove the lock hole cover.



2. Lay the beverage cooler down, then unscrew and remove the kick plate.









3. Unscrew and remove the lower door hinge.
4. Carefully remove the door.
5. Unscrew and remove the upper right hinge.
6. Remove the upper left hinge cover.
7. Install the upper left door hinge provided in the spare parts plastic bag.
8. Install the hinge cover, which was removed on step 6.
9. Rotate the door 180 degrees, then align it with the door shaft of the upper left hinge to install the door.
10. Install the lower left door hinge provided in the spare parts plastic bag.
11. Install the kick plate.
12. Install the lock hole cover (refer to the image in step 1).

OPERATING INSTRUCTIONS




HOW TO USE THE BUTTONS ON THE DISPLAY PANEL



- | | |
|---|--|
|  Turn the power on and off. |  Raise the desired temperature. |
|  Turn the light on and off. |  Lower the desired temperature. |

1. Press  and hold for 3 seconds on control panel to turn on or turn off the fridge. When turned off, the appliance will stop working and completely shut down.
2. Press  button to turn on or turn off the light in both zones.
3. Press  or  buttons to adjust the temperature in increments of 1 degree.
4. Press both lower zone temperature   buttons and hold for 3 seconds to change temperature display from Celsius to Fahrenheit or vice versa.

WARNING SYSTEM

1. Door open alarm: When door has been open for over 5 minutes, door open alarm will be on, beeping 3 times every 5 seconds and the LCD screen will display  icon. Press any key or close the door to stop the alarm.
2. Low temperature alarm: When inside temperature is below 35.6°F (2°C) for over 3 hours, it will beep to alarm and LCD screen will display . Press any key to stop the beeping alarm.
3. High temperature alarm: When inside temperature is above 77°F (25°C) for over 6 hours, it will beep to alarm and LCD screen will display  icon. Press any key to stop the beeping alarm.

CLEANING & MAINTENANCE

CLEANING YOUR FRIDGE

To clean your fridge:

- Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves.
- Wash the inside surfaces with warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.
- Do not use steel wool or steel brush on stainless steel. These will contaminate the stainless steel with steel particles and rusting may occur.

MOVING YOUR FRIDGE

To move your fridge:

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation.
- To avoid denting or scratching protect the appliance with a cover if possible.

CARBON FILTRATION SYSTEM

Your wine is a living object that breathes through the cork of its bottle. In order to preserve the quality and taste of your fine wines, they must be stored at the ideal temperature and ambient conditions.

Your cellar is equipped with an active carbon filtration system to ensure air purity and cooling efficiency, and to maintain an odor-free cabinet for the storage of your wine. The filter assembly is located at the rear panel inside your fridge.

Keep in mind that this filter must be changed every 12 months.

To replace your filter:

1. Remove the cans stored on the shelves in front of the filter.
2. Remove the shelves and set aside to be replaced once you have changed the filter.
3. Hold the filter and turn it at 90 degrees in a counterclockwise direction and then pull it out.
4. Remove the existing filter and replace with a new one.
5. Put the new filter into the hole and then turn the filter 90 degrees in a clockwise direction.

USAGE & STORAGE TIPS

- Only pull out one shelf at a time. Never attempt to pull more than one.
- Disperse the bottles evenly to avoid concentrating weight in one place.
- Bottles must not touch the back of the cabinet.
- You can increase your wine fridge’s storage capacity by removing shelves and stacking bottles on top of one another. Do not stack more than 2 rows of bottles per shelf.
- The ideal temperature for long-term or short-term wine storage is around 55°F (13°C), but this can vary from wine to wine.
- Wine should never be kept below 25°F (-4°C), which can cause wine to freeze, or above 68°F (20°C), which can accelerate the aging process and destroy volatile compounds.
- Keep your wine in the dark as much as possible. UV rays from direct sunlight can damage wine’s flavors and aromas.
- You should also keep wines away from sources of vibration, they can disturb sediments in the bottle, disrupting the delicate process that causes wines to age favorably.
- At lower humidity levels, your corks can dry out, leaving the wine vulnerable to the effects of oxygen, while higher humidity can cause labels to peel off the bottles, making them difficult to display or sell.
- In general, your wine cellar humidity should be between 60 and 68 percent.
- The key to extending the shelf life of an open wine and retain its original qualities is to recork it promptly and tightly.
- To recork wine, place some wax paper around the cork and slide it back into its original position. The wax will ease the cork into the top and also ensure that no stray parts of the cork drop into the bottle.
- If recorking isn’t an option, a rubber wine stopper or a wine vacuum pump can create an airtight seal.
- While most wines today are meant to be drunk “young” (within a few years of production) some fine wines are best served by proper aging. But aging too long can decrease the flavor of the wine.
- Generally speaking, red wines can age longer than white wines, but here is a storage guide for some popular vintages.

Cabernet Sauvignon.....	7-10 years
Pinot Noir.....	5 years
Merlot.....	3-5 years
Zinfandel.....	2-5 years
Beaujolais	Drink now
Chardonnay	2-3 years
Riesling	3-5 years
Sauvignon Blanc....	18 months – 2 years
Pinot Gris	1-2 years
Champagne.....	Ready to drink

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solution
Beverage/wine fridge does not operate.	The unit may be plugged in using a different voltage.	Check if using the wrong voltage.
	The circuit breaker may be tripped or there is a blown fuse.	Reset the circuit breaker or check for a broken fuse.
Beverage/wine fridge is not cold enough.	The external environment may require a higher setting.	Lower the temperature of the fridge.
	The door may be opened too frequently.	Open the door less frequently.
	The door is not closed completely.	Make sure the door is closed securely.
	The door seal does not seal properly.	Replace the seal on the door. Replacements can be acquired from the manufacturer.
	The front grille is obstructed.	Make sure nothing is blocking the front grille.
The control panel light does not work.	There may be a problem with the display board.	Contact the manufacturer.
The fridge vibrates while operating.	The unit is not sitting on a level floor, or the unit's feet are not correctly installed.	Make sure the unit's feet are in the proper position and tightened securely.
The fridge produces a lot of noise.	The unit is not leveled.	Make sure the unit's feet are in the proper position and tightened securely.
	The fan may be obstructed	Check the fan to make sure there is no debris or obstruction. If not, contact the manufacturer.
The door will not close properly	The unit is not leveled.	Make sure the unit's feet are in the proper position and tightened securely.
	The door is not properly installed.	Check the door hinges to make sure they are properly installed.
	The seal is weak.	Replace the seal on the door. Replacements can be acquired from the manufacturer.
	The shelves are out of position.	Make sure the shelves slide all the way into the unit.
The LED display does not work.	There may be a problem with the main control board.	Contact the manufacturer.
	There is a problem with the plug.	Contact the manufacturer.
	LED lights are broken.	Contact the manufacturer.

Problem	Possible Causes	Solution
The buttons do not function.	The temperature control panel may be damaged.	Contact the manufacturer.

LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

This appliance is covered by a limited manufacturer's warranty. For one year from the original date of purchase, the manufacturer will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials and workmanship, provided the appliance has been used under normal operating conditions as intended by the manufacturer.

Warranty Terms:

During the first year, any components of this appliance found to be defective due to materials or workmanship will be repaired or replaced, at the manufacturer's discretion, at no charge to the original purchaser. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs.

Warranty Exclusions:

The warranty will not apply if damage is caused by any of the following:

- Power failure
- Damage in transit or when moving the appliance
- Improper power supply such as low voltage, defective household wiring or inadequate fuses
- Accident, alteration, misuse or abuse of the appliance such as using non-approved accessories, inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extreme temperatures)
- Use in commercial or industrial applications
- Fire, water damage, theft, war, riot, hostility or natural disasters as hurricanes, floods, etc.
- Use of force or damage caused by external influences
- Partially or completely dismantled appliances
- Excess wear and tear by the user

Obtaining Service:

When making a warranty claim, please have the original bill of purchase with the purchase date available. Once confirmed that your appliance is eligible for warranty service, all repairs will be performed by a Newair™ authorized repair facility. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs. Replacement parts and/or units will be new, re-manufactured or refurbished and is subject to the manufacturer's discretion. For technical support and warranty service, please email support@newair.com.

Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité. De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits Newair font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

Vous pouvez compter sur Newair

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit Newair, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

Contactez-nous

Veuillez contacter notre équipe du service client avant de faire un retour dans votre magasin d'achat. Nous sommes heureux de répondre à toutes vos questions ou préoccupations!

Contactez-nous du lundi au vendredi de 8h à 4h HNP au:

Télé : 1-855-963-9247 | **Courriel :** support@newair.com | **En ligne :** www.newair.com

Un membre de l'équipe vous répondra dans les 24 heures.

Suivez-nous :



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit Newair en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :

Services et soutien



Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de Newair

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

newair.com/register

Alternativement, nous vous recommandons de joindre une copie de votre reçu de vente ci-dessous et de noter les informations suivantes, situées sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous aurez besoin de ces informations pour contacter le fabricant pour des demandes de service.

Date d'Achat:	
Numéro De Série:	
Numéro De Modèle:	

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer votre produit en ligne	16
Spécifications	17
Informations et avertissements de sécurité	18
Liste des pièces	20
Schéma des câblage.....	21
Montage et installation	22
Avant d'utiliser votre appareil	22
Installation encastrée et autoportante	22
Assemblage de la poignée	22
Inverser le mouvement de la porte	23
Mode d'emploi	25
Comment utiliser les boutons du panneau d'affichage	25
Warning system	25
Nettoyage et entretien	26
Nettoyage de votre réfrigérateur	26
Déplacer votre réfrigérateur.....	26
Système de filtration au charbon.....	26
Conseils d'utilisation et de rangement	27
Dépannage.....	29
Garantie limitée du fabricant	31

SPÉCIFICATIONS

NO. DE MODÈLE	AWB-401DB-B
TENSION:	120V
COURANT:	1.2A
FRÉQUENCE:	60Hz
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE:	98W
CAPACITÉ DE RANGEMENT:	Zone Supérieure: 98 canettes standard Zone Inférieure: 24 bouteilles standard
GAMME DE TEMPÉRATURE:	Zone supérieure: 36 - 50°F (3-10°C) Zone inférieure: 50 - 65 °F (10-18°C)
POIDS NET:	111.22 livres
TAILLE DE L'UNITÉ (L x P x H):	23.43" l x 34.25" H x 23.82" D (25.79" avec poignée)
RÉFRIGÉRANT:	R600a

INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ



Votre sécurité et celle des autres sont très importantes pour nous.

Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Toujours lire et respecter tous les messages de sécurité.

AVERTISSEMENT:

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser votre réfrigérateur à vin et boissons. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures ou une réduction de l'efficacité.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil. Ne pas le faire peut entraîner des blessures.
- Enlevez tous les emballages avant d'utiliser le réfrigérateur à vin et boissons. Veuillez garder tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Éliminez correctement tous les matériaux d'emballage immédiatement après le déballeage du produit, car les sacs utilisés pour l'emballage pourraient présenter un risque de suffocation ou d'étouffement.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent être un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans. Veuillez garder les enfants à l'écart du réfrigérateur à vin et boissons pendant le processus d'installation et ne laissez pas les enfants à proximité du réfrigérateur sans surveillance.
- Ne laissez jamais les enfants opérer, jouer ou ramper à l'intérieur du réfrigérateur à vin et boissons.
- Ce réfrigérateur à vin et boissons n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas brancher ou débrancher la fiche quand vos mains sont mouillées.
- Ne tentez pas de réparer ou remplacer des pièces ou d'entretenir cet appareil, sauf si c'est spécifiquement recommandé dans ce Guide de l'Utilisateur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.
- Utilisez uniquement avec une prise électrique standard 115V 60Hz correctement mise à la terre pour éviter le risque de choc électrique. Ne pas utiliser avec une rallonge.
- Ne rangez pas les aliments dans ce réfrigérateur à vin et boissons car la température peut ne pas être assez fraîche pour empêcher la détérioration ou peut provoquer la croissance de bactéries.
- Ne rangez pas de substances explosives comme des aérosols contenant un propulseur inflammable dans ce réfrigérateur à vin et boissons.

REMARQUES IMPORTANTES SUR L'INSTALLATION:

- Avant de brancher votre réfrigérateur à vin et boissons, laissez reposer pendant 2 heures.

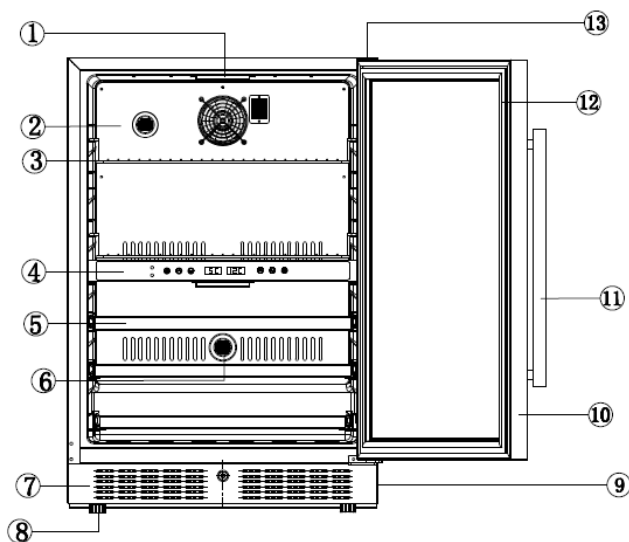
- Ne placez votre réfrigérateur à vin et boissons que sur une surface plane qui supportera tout le poids dès que le réfrigérateur aura été complètement chargé. Vous pouvez vous assurer que l'unité est de niveau en plaçant une petite balle sur le dessus et en vérifiant qu'elle ne roule dans aucune direction.
- Placez votre vin et boisson réfrigérateur dans un endroit sec, bien ventilé avec des températures comprises entre 60°F (16°C) et 90°F (32°C).
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de fours, de grilles ou d'autres sources de chaleur élevée.
- Assurez-vous que la plaque d'appui sur le fond avant est exempte d'obstruction. L'obstruction du flux d'air peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et annuler la garantie.
- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure encastrée, à l'abri des obstructions.
- Ne bloquez pas les ventilateurs internes.
- N'endommagez pas le circuit de réfrigérant.
- N'utilisez pas d'appareils électriques autres que ceux recommandés par le fabricant à l'intérieur des compartiments de rangement de l'appareil.
- Le fait de ne pas nettoyer le condenseur tous les six mois peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'unité.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou de moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- Laissez la température de l'unité se stabiliser pendant 24 heures avant utilisation.
- Gardez le réfrigérateur à l'écart des matières dangereuses ou des substances combustibles/inflammables.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine du fournisseur. Les pièces d'imitation peuvent endommager l'appareil, affecter son fonctionnement ou ses performances et annuler la garantie.
- Ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
- Ce réfrigérateur à vin et boissons est destiné à être utilisé uniquement dans la maison, le bureau et des environnements similaires.
- Ce réfrigérateur à vin contient un réfrigérant inflammable R600a et un agent moussant cyclopentane. Veuillez noter ce qui suit:
 - Veuillez éviter tout contact avec le feu lors du transport ou de l'utilisation du réfrigérateur à vin.
 - Veuillez demander à un professionnel d'entretenir le réfrigérateur à vin lorsqu'il a besoin d'être réparé.
 - Veuillez envoyer le réfrigérateur à vin à votre station d'élimination désignée locale s'il doit être jeté.

AVERTISSEMENT : : Risque de piégeage d'enfant. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur à vin et boissons, veuillez suivre les étapes suivantes:

- Enlevez les portes.
- Laissez les tablettes en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

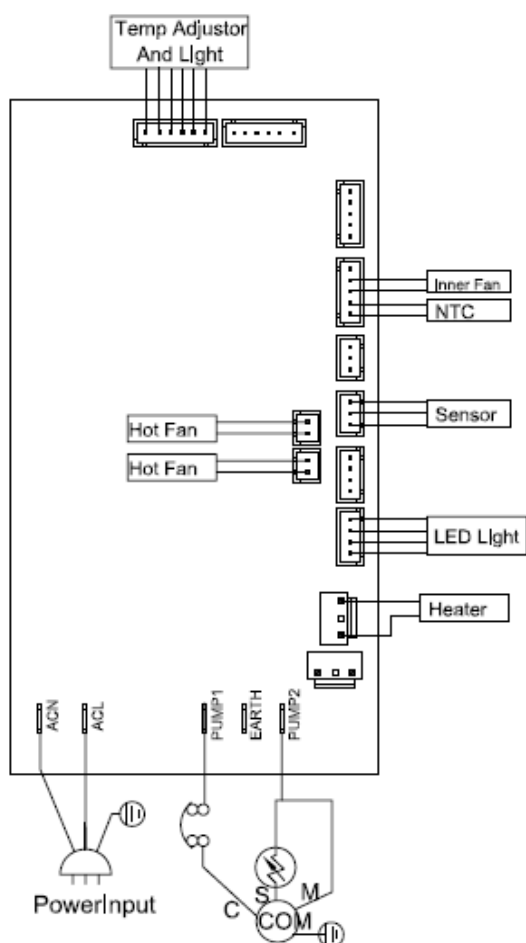
LISEZ ET GARDEZ CES INSTRUCTIONS

LISTE DES PIÈCES



- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Lumière | 8. Pied |
| 2. Filtres À Charbon | 9. Armoire |
| 3. Étagères À Boissons | 10. Porte |
| 4. Panneau De Commande | 11. Poignée |
| 5. Étagères À Vin En Bois | 12. Joint De Porte |
| 6. Filtres À Charbon | 13. Charnière De Porte |
| 7. Plaque d'Appui | |

SCHÉMA DES CÂBLAGE

**Electrocircuit Line Diagram**

MONTAGE ET INSTALLATION

AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL

Quand vous recevez votre appareil, enlevez soigneusement l'emballage extérieur et intérieur. Il est recommandé de garder l'emballage pour une utilisation future.

Vérifiez que les pièces suivantes sont incluses:

- 1 manuel d'instructions
- 2 tablettes à boissons
- 2 tablettes à vin coulissantes
- 1 demi-tablette à boisson supplémentaire
- 1 poignée de porte et 2 vis

INSTALLATION ENCASTRÉE ET AUTOPORTANTE



Avant de connecter l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le debout pendant environ 24 heures. Cela réduira la possibilité d'un mauvais fonctionnement du système de refroidissement dû à la manutention pendant le transport.

Avant d'utiliser votre réfrigérateur à vin/boisson pour la première fois, suivez les étapes suivantes:

- Cette unité est conçue pour une installation encastrée et autonome.
- La grille avant doit être dégagée pour le flux d'air sous l'appareil.
- Nettoyez la surface intérieure de l'appareil avec de l'eau tiède et un chiffon doux.
- Placez le réfrigérateur sur une surface plane suffisamment résistante pour supporter l'appareil lorsqu'il est complètement chargé.
- Pour niveler votre réfrigérateur, ajustez les pieds avant situés au bas de l'appareil.
- Installez le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur comme les poêles, chauffages, ou radiateurs.
- La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique de l'appareil, et les sources de chaleur à proximité peuvent augmenter la consommation électrique.
- Des températures ambiantes extrêmement froides ou chaudes peuvent également empêcher une bonne performance.
- Évitez d'utiliser ce réfrigérateur dans des environnements excessivement moites ou humides.

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

Ce réfrigérateur comprend des poignées en acier inoxydable qui ne sont pas installées par l'usine. Pour installer la poignée, veuillez suivre ces instructions:

1. Déplacez le joint de porte dans la zone où la poignée doit être installée. Le joint se déplace facilement à la main, aucun outil n'est nécessaire.
2. Alignez la poignée avec les vis préinstallées à l'arrière de la porte. Serrez les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme jusqu'à ce que la poignée soit affleurante et bien

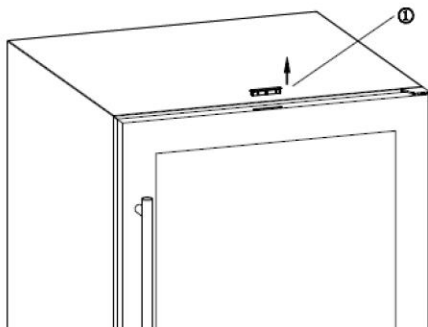
fixée contre le cadre de la porte. (NE PAS trop serrer car ça endommagerait l'ensemble de la poignée).

3. Remettre le joint de porte à sa position d'origine.

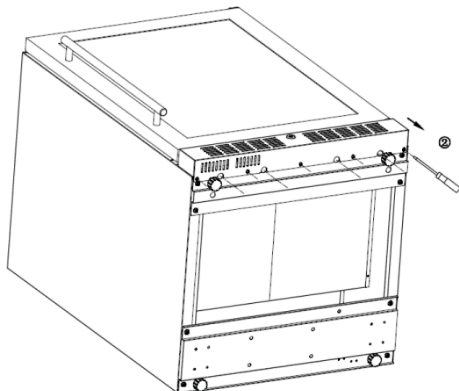
INVERSER LE MOUVEMENT DE LA PORTE

The door hinge is on the left side by default. If you wish to reverse the swing so that the door opens from the right, it is important to have at least one other person to help. It is dangerous to try to reverse the door swing by yourself.

1. Enlevez le couvercle du trou de serrure



2. Posez le refroidisseur de boisson, puis dévissez et enlevez la plaque d'appui.



3. Dévissez et enlevez la charnière inférieure de la porte.
4. Enlevez la porte soigneusement.
5. Dévissez et enlevez la charnière supérieure droite.
6. Enlevez le couvercle supérieur gauche de la charnière.
7. Installez la charnière de porte supérieure gauche fournie dans le sac en plastique des pièces de rechange.
8. Installez le couvercle de la charnière, qui a été enlevé à l'étape 6.







9. Tournez la porte de 180 degrés, puis alignez-la avec l'arbre de porte de la charnière supérieure gauche pour installer la porte.
10. Installez la charnière de porte inférieure gauche fournie dans le sac en plastique des pièces de rechange.
11. Installez la plaque d'appui.
12. Installez le couvercle du trou de serrure (reportez-vous à l'image de l'étape 1).

MODE D'EMPLOI




COMMENT UTILISER LES BOUTONS DU PANNEAU D'AFFICHAGE



-  Allumez et éteignez l'appareil.
-  Augmentez la température souhaitée.
-  Allumez et éteignez la lumière.
-  Abaissez la température souhaitée.

1. Appuyez  et maintenez enfoncé pendant 3 secondes sur le panneau de commande pour allumer ou éteindre le réfrigérateur. Lorsqu'il est éteint, l'appareil cessera de fonctionner et s'éteindra complètement.
2. Appuyez sur le bouton  pour allumer ou éteindre la lumière dans les deux zones.
3. Appuyez sur les boutons  ou  pour régler la température par incréments de 1 degré.
4. Appuyez sur les deux boutons  et  de température de la zone inférieure et maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour changer l'affichage de la température de Celsius à Fahrenheit ou vice versa.

WARNING SYSTEM

1. Alarme de porte ouverte: Quand la porte est ouverte depuis plus de 5 minutes, l'alarme de porte ouverte est activée, émet un bip 3 fois toutes les 5 secondes et l'écran DCL affiche l'icône.  Appuyez sur n'importe quelle touche ou fermez la porte pour arrêter l'alarme.
2. Alarme de basse température: Quand la température intérieure est inférieure à 35.6°F (2°C) pendant plus de 3 heures, il émettra un bip d'alarme et l'écran DCL affichera . Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme sonore.
3. Alarme de température élevée: Quand la température intérieure est supérieure à 77°F (25°C) pendant plus de 6 heures, il émettra un bip d'alarme et l'écran DCL affichera l'icône.  Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme sonore.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Pour nettoyer votre réfrigérateur:

- Coupez l'alimentation, débranchez l'appareil et enlevez tous les éléments, y compris les tablettes.
- Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau tiède et une solution de bicarbonate de soude. La solution devrait être d'environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau.
- Lavez les tablettes avec une solution détergente douce.
- Essorez l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon lors du nettoyage de la zone des commandes ou de toute pièce électrique.
- Lavez le boîtier extérieur avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez avec un chiffon doux et propre.
- N'utilisez pas de laine d'acier ou de brosse en acier sur l'acier inoxydable. Ceux-ci vont contaminer l'acier inoxydable avec des particules d'acier et la rouille peut se produire.

DÉPLACER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Pour déplacer votre réfrigérateur:

- Enlevez tous les éléments.
- Fixez solidement tous les articles en vrac (tablettes) à l'intérieur de votre appareil.
- Mettez du ruban adhésif sur la porte.
- Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant le transport.
- Pour éviter les bosses ou les rayures, protégez l'appareil avec un couvercle si possible.

SYSTÈME DE FILTRATION AU CHARBON

Votre vin est un objet vivant qui respire à travers le bouchon de sa bouteille. Afin de préserver la qualité et le goût de vos vins fins, ils doivent être conservés à la température et aux conditions ambiantes idéales.

Votre cave est équipée d'un système de filtration au charbon actif pour assurer la pureté de l'air et l'efficacité du refroidissement, et pour maintenir un boîtier sans odeur pour le rangement de votre vin. L'ensemble du filtre est situé sur le panneau arrière à l'intérieur de votre réfrigérateur.

Gardez à l'esprit que ce filtre doit être changé tous les 12 mois.

Pour remplacer votre filtre:

1. Enlevez les canettes rangées sur les tablettes devant le filtre.
2. Enlevez les tablettes et mettez-les de côté pour les remplacer dès que vous avez changé le filtre.
3. Tenez le filtre et tournez-le à 90 degrés dans le sens anti-horaire, puis enlevez-le.

4. Enlevez le filtre existant et remplacez-le par un nouveau.
5. Placez le nouveau filtre dans le trou, puis tournez le filtre de 90 degrés dans le sens horaire.

CONSEILS D'UTILISATION ET DE RANGEMENT

- N'enlevez qu'une tablette à la fois. N'essayez jamais d'en tirer plus d'un.
- Dispersez les bouteilles uniformément pour éviter de concentrer le poids au même endroit.
- Les bouteilles ne doivent pas toucher l'arrière du boîtier.
- Vous pouvez augmenter la capacité de rangement de votre réfrigérateur à vin en enlevant les tablettes et en empilant les bouteilles les unes sur les autres. Ne pas empiler plus de 2 rangées de bouteilles par tablette.
- La température idéale pour le rangement du vin à long ou à court terme est d'environ 55°F (13°C), mais ça peut varier d'un vin à l'autre.
- Le vin ne doit jamais être maintenu en dessous de 25°F (-4°C), qui peut faire geler le vin, ou au-dessus de 68°F (20°C), ce qui peut accélérer le processus de vieillissement et de détruire les composés volatils.
- Gardez votre vin dans l'obscurité autant que possible. Les rayons UV de la lumière directe du soleil peuvent endommager les saveurs et les arômes du vin.
- Vous devez également garder les vins loin des sources de vibrations, ils peuvent perturber les sédiments dans la bouteille, perturbant le processus délicat qui fait vieillir les vins favorablement.
- À des niveaux d'humidité plus faibles, vos bouchons peuvent sécher, laissant le vin vulnérable aux effets de l'oxygène, tandis qu'une humidité plus élevée peut entraîner le décollement des étiquettes des bouteilles, ce qui les rend difficiles à afficher ou à vendre.
- En général, l'humidité de votre cave à vin doit être entre 60 et 68%.
- La clé pour prolonger la durée de conservation d'un vin ouvert et garder ses qualités d'origine est de le recouvrir rapidement et solidement.
- Pour reboucher le vin, placez du papier ciré autour du bouchon et faites-le glisser dans sa position d'origine. La cire facilitera l'insertion du bouchon dans le haut et garantira également qu'aucune partie du bouchon ne tombe dans la bouteille.
- Si le rebouchage n'est pas une option, un bouchon de vin en caoutchouc ou une pompe à vide à vin peut créer un joint étanche à l'air.
- Alors que la plupart des vins d'aujourd'hui sont destinés à être bu "jeune" (dans quelques années de production) certains vins fins sont mieux servis par un vieillissement approprié. Mais vieillir trop longtemps peut diminuer la saveur du vin.

D'une manière générale, les vins rouges peuvent vieillir plus longtemps que les vins blancs, mais voici un guide de rangement pour certains millésimes populaires.

Cabernet Sauvignon.....	7 à 10 ans
Pinot Noir.....	5 ans
Merlot.....	3 à 5 ans
Zinfandel.....	2 à 5 ans
Beaujolais.....	Buvez maintenant
Chardonnay.....	2 à 3 ans

Riesling..... 3 à 5 ans
Sauvignon Blanc..... 18 mois à 2 ans
Pinot Gris..... 1 à 2 ans
Champagne Prêt à boire

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
Le réfrigérateur à vin/boisson ne fonctionne pas.	L'unité peut être branchée en utilisant une tension différente.	Vérifiez si vous utilisez la mauvaise tension.
	Le disjoncteur peut être déclenché ou il y a un fusible grillé.	Réinitialisez le disjoncteur ou vérifiez la présence d'un fusible brisé.
Le réfrigérateur à vin/boisson n'est pas assez froid.	L'environnement extérieur peut exiger un réglage plus élevé.	Baissez la température du réfrigérateur.
	La porte peut être ouverte trop souvent.	Ouvrez la porte moins souvent.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Assurez-vous que la porte est bien fermée.
	Le joint de la porte n'est pas correctement scellé.	Remettez le joint sur la porte. Les remplacements peuvent être obtenus auprès du fabricant.
	La grille avant est obstruée.	Assurez-vous que rien ne bloque la grille avant.
Le voyant du panneau de commande ne fonctionne pas.	Il peut y avoir un problème avec la carte d'affichage.	Contactez le fabricant.
Le réfrigérateur vibre pendant le fonctionnement.	L'appareil n'est pas assis sur un plancher plat, ou les pieds de l'appareil ne sont pas correctement installés.	Assurez-vous que les pieds de l'appareil sont dans la bonne position et serrés fermement.
Le réfrigérateur fait beaucoup de bruit.	L'unité n'est pas nivelée.	Assurez-vous que les pieds de l'appareil sont dans la bonne position et serrés fermement.
	Le ventilateur peut être obstrué	Vérifiez le ventilateur pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris ou d'obstruction. Si ce n'est pas le cas, contactez le fabricant.
La porte ne se ferme pas correctement	L'unité n'est pas nivelée.	Assurez-vous que les pieds de l'appareil sont dans la bonne position et serrés fermement.
	La porte n'est pas correctement installée.	Vérifiez les charnières de porte pour vous assurer qu'elles sont correctement installées.
	Le joint est faible.	Remettez le joint sur la porte. Les remplacements peuvent être obtenus auprès du fabricant.

Problème	Causes possibles	Solution
	Les tablettes sont hors position.	Assurez-vous que les tablettes glissent jusqu'à l'intérieur de l'unité.
L'affichage DEL ne fonctionne pas.	Il peut y avoir un problème avec la carte de commande principale.	Contactez le fabricant.
	Il y a un problème avec la prise.	Contactez le fabricant.
	Les lumières DEL sont brisées.	Contactez le fabricant.
Les boutons ne fonctionnent pas.	Le panneau de contrôle de la température peut être endommagé.	Contactez le fabricant.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la confirmation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation Newair™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com

Un Nombre en el que Puedes Confiar

La confianza debe ganarse y nosotros nos ganaremos la suya. La felicidad del cliente es el centro de nuestro negocio. Desde la fábrica hasta el almacén, desde el piso de ventas hasta su hogar, toda la familia Newair se compromete a brindar productos innovadores, un servicio excepcional y asistencia cuando más lo necesite.

Cuenta con Newair

Como orgulloso propietario de Newair, bienvenido a nuestra familia. Aquí no hay robots, personas reales enviaron su producto y personas reales están aquí para ayudarlo.

Contáctenos

Por favor contacte a nuestro equipo de atención a clientes antes de realizar una devolución de producto. Estaremos felices de poder ayudar con cualquier pregunta o duda.

Lun-Vie de 8-4 (Hora del Pacífico)

Llame: 1-855-963-9247 | Email: support@newair.com | En Línea: www.newair.com

Un miembro de nuestro equipo le responderá dentro de un lapso de 24 hrs.

Síguenos:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

¡Registre su producto Newair en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



Servicio y soporte

Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



Notificaciones

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



Promociones especiales

Inscríbese para recibir promociones y ofertas de Newair

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

newair.com/register

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

Fecha de Compra:	
Número de Serie:	
Número del modelo:	

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

TABLA DE CONTENIDO

Registre su producto en línea	32
Tabla de contenido	33
Especificaciones técnicas	33
Advertencias e información de seguridad	34
Lista de partes	36
Diagrama de cableado	37
Montaje e instalación	38
Antes de utilizar su aparato	38
Instalación empotrada e independiente.....	38
Montaje de la manija.....	38
Invertir el giro de la puerta	39
Instrucciones de operación.....	41
Cómo usar los botones en el panel de visualización	41
Sistema de alarma	41
Limpieza y mantenimiento	42
Limpieza de su refrigerador	42
Para mover su refrigerador.....	42
Sistema de filtración de carbono	42
Consejos de uso y almacenamiento	43
Solución de problemas	45
Garantía del fabricante.....	47

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

NUM. DEL MODELO	AWB-401DB-B
VOLTAJE:	120V
CORRIENTE:	1.2A
FRECUENCIA:	60HZ
CONSUMO DE ENERGÍA:	98W
CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO:	Zona Superior: 98 latas estándar Zona Inferior: 24 botellas estándar
RANGO DE TEMPERATURA:	Zona Superior: 36 - 50°F (3-10°C) Zona Inferior: 50 - 65°F (10-18°C)
PESO NETO:	111.22 lbs
TAMAÑO DE LA UNIDAD:	23.43" Ancho X 34.25" Alto X 23.82" Profundidad (25.79" con Manija)
REFRIGERANTE:	R600a

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes para nosotros.

Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

ADVERTENCIA:

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de intentar operar su refrigerador para vinos y bebidas. El uso inadecuado podría provocar lesiones o una reducción de la eficacia.
- Utilice dos o más personas para mover e instalar el aparato. El no hacerlo puede resultar en lesiones.
- Retire todo el embalaje antes de utilizar el refrigerador para vinos y bebidas. Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche adecuadamente todos los materiales de empaque inmediatamente después de desempacar el producto, ya que las bolsas utilizadas para empacar podrían presentar un riesgo de asfixia.
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia para niños menores de 3 años. Mantenga a los niños alejados del refrigerador para vinos y bebidas durante el proceso de instalación y no permita que los niños se acerquen al refrigerador sin supervisión.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o gateen dentro del refrigerador para vinos y bebidas.
- Este refrigerador para vinos y bebidas no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- No intente reparar o reemplazar ninguna pieza o dar servicio a esta unidad a menos que se recomiende específicamente en esta Guía del usuario. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Úselo sólo con un tomacorriente estándar de 115 V 60 Hz debidamente conectado a tierra para evitar el riesgo de descarga eléctrica. No lo use con un cable de extensión.
- No almacene alimentos en este refrigerador para vinos y bebidas porque es posible que la temperatura no sea lo suficientemente baja para evitar que se echen a perder o puede causar el crecimiento de bacterias.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este refrigerador para vinos y bebidas.

NOTAS IMPORTANTES DE CONFIGURACIÓN:

- Antes de enchufar su refrigerador para vinos y bebidas, déjelo en posición vertical durante 2 horas.
- Solo coloque su refrigerador para vinos y bebidas en una superficie nivelada que soporte todo el peso una vez que el refrigerador se haya cargado por completo.

Puede asegurarse de que la unidad esté nivelada colocando una pequeña bola en la parte superior y verificando que no ruede en ninguna dirección.

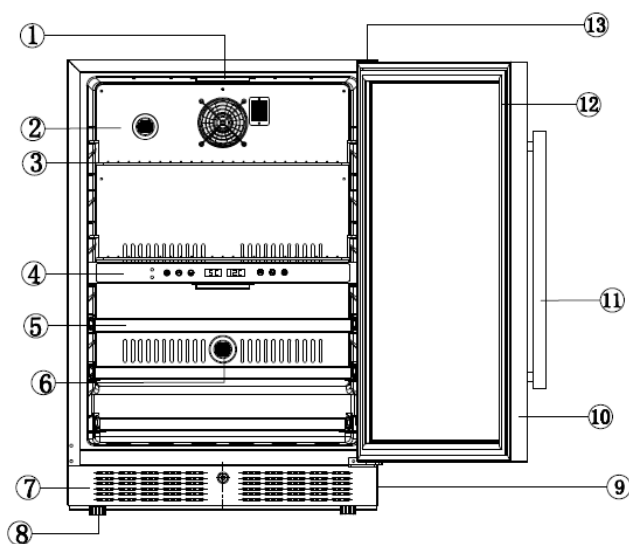
- Coloque su refrigerador para vinos y bebidas en un área seca y bien ventilada con temperaturas entre 60 °F (16 °C) y 90 °F (32 °C).
- El aparato no debe ubicarse junto a hornos, parrillas u otras fuentes de calor intenso.
- Asegúrese de que la placa protectora en la parte inferior delantera esté libre de obstrucciones. Obstruir el flujo de aire puede hacer que la unidad no funcione correctamente y anulará la garantía.
- Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
- No bloquee ningún ventilador interno.
- No dañe el circuito de refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos distintos a los recomendados por el fabricante dentro de los compartimentos de almacenamiento del aparato.
- Si no limpia el condensador cada seis meses, la unidad puede fallar.
- No utilice dispositivos o medios mecánicos distintos a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- Deje que la temperatura de la unidad se establezca durante 24 horas antes de su uso.
- Mantenga el refrigerador alejado de materiales peligrosos o sustancias combustibles/inflamables.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales del proveedor. Las piezas de imitación pueden dañar la unidad, afectar su funcionamiento o rendimiento y pueden anular la garantía.
- No coloque ningún objeto encima de la unidad.
- Este refrigerador para vinos y bebidas está diseñado para uso exclusivo en el hogar, la oficina y entornos similares.
- Esta vinoteca contiene refrigerante inflamable R600a y ciclopentano como agente espumante. Tenga en cuenta lo siguiente:
 - Evite cualquier contacto con el fuego cuando transporte o utilice el refrigerador para vinos.
 - Pídale a un profesional que le dé servicio a la vinoteca cuando necesite arreglarla.
 - Envíe el refrigerador para vinos a la estación de eliminación local designada si necesita desecharla.

ADVERTENCIA: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de desechar su viejo refrigerador para vinos y bebidas, siga estos pasos:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

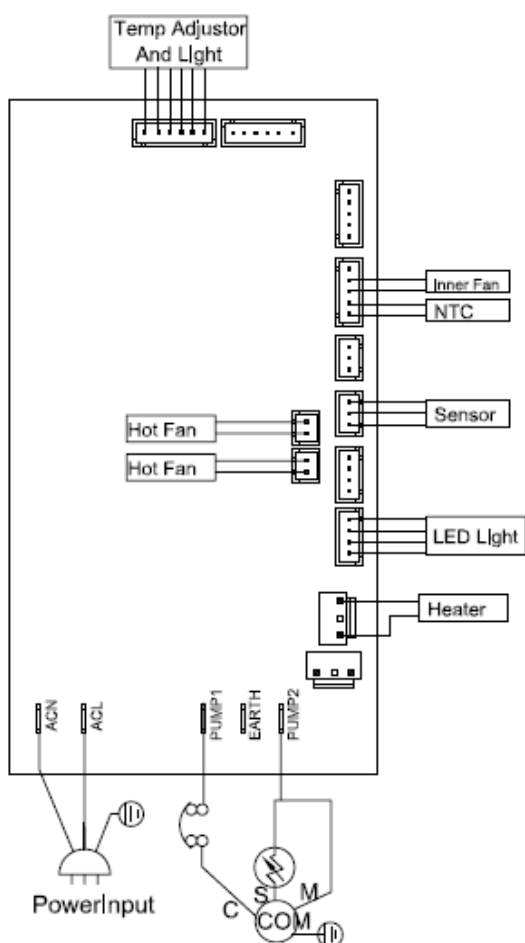
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LISTA DE PARTES



- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Luz | 8. Pie |
| 2. Filtros de carbon | 9. Gabinete |
| 3. Estantes de bebidas | 10. Puerta |
| 4. Panel de control | 11. Manija |
| 5. Estantes de vino de madera | 12. Sello de la puerta |
| 6. Filtros de carbon | 13. Bisagra |
| 7. Placa protectora | |

DIAGRAMA DE CABLEADO

**Electrocircuit Line Diagram**

MONTAJE E INSTALACIÓN

ANTES DE UTILIZAR SU APARATO

Cuando reciba su unidad, retire con cuidado el embalaje exterior e interior. Se recomienda conservar el embalaje para uso futuro.

Verifique que las siguientes partes estén incluidas:

- 1 manual de instrucciones
- 2 estantes para bebidas
- 2 estantes para vinos deslizantes
- 1 estante adicional para bebidas de tamaño medio
- 1 tirador de puerta y 2 tornillos

INSTALACIÓN EMPOTRADA E INDEPENDIENTE



Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.

Antes de operar su refrigerador para vinos/bebidas por primera vez, siga estos pasos:

- Esta unidad está diseñada para instalación tanto empotrada como independiente.
- La rejilla frontal no debe estar obstruida para el flujo de aire debajo del electrodoméstico.
- Limpie la superficie interior de la unidad con agua tibia y un paño suave.
- Coloque el refrigerador sobre una superficie nivelada que sea lo suficientemente fuerte para sostener la unidad cuando esté completamente cargada.
- Para nivelar su refrigerador, ajuste las patas delanteras ubicadas en la parte inferior de la unidad.
- Instale el refrigerador lejos de la luz solar directa y fuentes de calor como estufas, calentadores o radiadores.
- La luz solar directa puede afectar el revestimiento acrílico de la unidad y las fuentes de calor cercanas pueden aumentar el consumo eléctrico.
- Las temperaturas ambientales extremadamente frías o calientes también pueden impedir un rendimiento adecuado.
- Evite operar este refrigerador en ambientes excesivamente húmedos o húmedos.

MONTAJE DE LA MANIJA

Este refrigerador incluye manijas de acero inoxidable que no vienen instaladas de fábrica. Para instalar ella manija, siga estas instrucciones:

1. Retire la junta de la puerta en el área donde se instalará la manija. La junta se desplaza fácilmente con la mano, no se necesitan herramientas.
2. Alinee la manija con los tornillos preinstalados en la parte trasera de la puerta. Apriete los tornillos con un destornillador de cabeza Phillips hasta que la manija

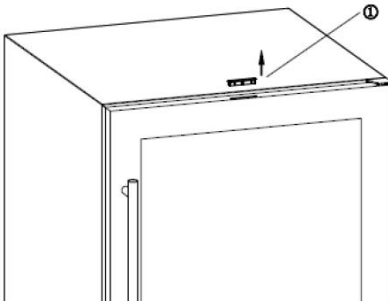
quede al ras y se asegure firmemente contra el marco de la puerta. (NO apriete demasiado ya que esto dañará el conjunto de la manija).

3. Vuelva a colocar la junta de la puerta en su posición original.

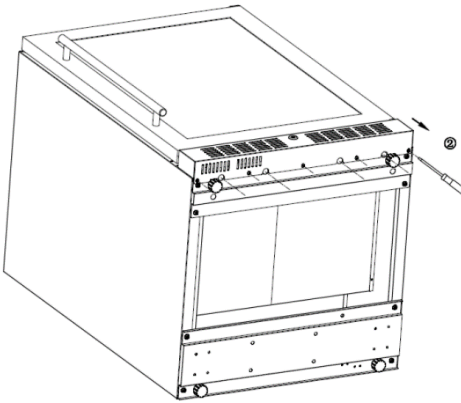
INVERTIR EL GIRO DE LA PUERTA

La bisagra de la puerta está en el lado izquierdo por defecto. Si desea invertir el giro para que la puerta se abra desde la derecha, es importante contar con al menos otra persona para ayudar. Es peligroso intentar invertir el giro de la puerta usted mismo.

1. Retire la cubierta del orificio de bloqueo.



2. Coloque el enfriador de bebidas hacia abajo, luego desenrosque y retire la placa protectora.



3. Desenrosque y retire la bisagra inferior de la puerta.
4. Retire con cuidado la puerta.
5. Desenrosque y retire la bisagra superior derecha.
6. Retire la cubierta de la bisagra superior izquierda.
7. Instale la bisagra superior izquierda de la puerta provista en la bolsa de plástico de repuestos.

8. Instale la cubierta de la bisagra, que se quitó en el paso 6.
9. Gire la puerta 180 grados, luego alinéela con el eje de la puerta de la bisagra superior izquierda para instalar la puerta.
10. Instale la bisagra inferior izquierda de la puerta provista en la bolsa de plástico de repuestos.
11. Instale la placa protectora.
12. Instale la cubierta del orificio de bloqueo (consulte la imagen en el paso 1).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CÓMO USAR LOS BOTONES EN EL PANEL DE VISUALIZACIÓN



- | | | | |
|--|------------------------------------|--|------------------------------|
| | Encienda y apague la alimentación. | | Suba la temperatura deseada. |
| | Enciende y apaga la luz. | | Baje la temperatura deseada. |

1. Presione el botón y mantenga presionado durante 3 segundos en el panel de control para encender o apagar el refrigerador. Cuando se apague, el aparato dejará de funcionar y se apagará por completo.
2. Presione el botón para encender o apagar la luz en ambas zonas.
3. Presione los botones o para ajustar la temperatura en incrementos de 1 grado.
4. Presione ambos botones de temperatura de la zona inferior y manténgalos presionados durante 3 segundos para cambiar la pantalla de temperatura de Celsius a Fahrenheit o viceversa.

SISTEMA DE ALARMA

1. Alarma de puerta abierta: cuando la puerta ha estado abierta durante más de 5 minutos, la alarma de puerta abierta se encenderá, sonará 3 veces cada 5 segundos y la pantalla LCD mostrará el icono. Presione cualquier tecla o cierre la puerta para detener la alarma.
2. Alarma de baja temperatura: cuando la temperatura interior es inferior a 35,6 °F (2 °C) durante más de 3 horas, sonará una alarma y la pantalla LCD mostrará el icono. Pulse cualquier tecla para detener el pitido de la alarma.
3. Alarma de alta temperatura: cuando la temperatura interior es superior a 77 °F (25 °C) durante más de 6 horas, sonará una alarma y la pantalla LCD mostrará el icono. Pulse cualquier tecla para detener el pitido de la alarma.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DE SU REFRIGERADOR

Para limpiar tu refrigerador:

- Desconecte la alimentación, desenchufe el aparato y retire todos los elementos, incluidos los estantes.
- Lave las superficies internas con agua tibia y una solución de bicarbonato de sodio. La solución debe ser de aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio por litro de agua.
- Lave los estantes con una solución de detergente suave.
- Escurra el exceso de agua de la esponja o paño cuando limpie el área de los controles o cualquier pieza eléctrica.
- Lave el gabinete exterior con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.
- No utilice lana de acero ni cepillos de acero sobre acero inoxidable. Estos contaminarán el acero inoxidable con partículas de acero y pueden oxidarse.

PARA MOVER SU REFRIGERADOR

Para mover su refrigerador:

- Retire todos los artículos.
- Asegure con cinta adhesiva todos los artículos sueltos (estantes) dentro de su electrodoméstico.
- Cierra la puerta con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte.
- Para evitar abolladuras o rayones, proteja el aparato con una cubierta si es posible.

SISTEMA DE FILTRACIÓN DE CARBONO

Tu vino es un objeto vivo que respira a través del corcho de su botella. Para preservar la calidad y el sabor de sus vinos finos, estos deben almacenarse a la temperatura y condiciones ambientales ideales.

Su bodega está equipada con un sistema de filtración de carbón activo para garantizar la pureza del aire y la eficiencia de enfriamiento, y para mantener un gabinete libre de olores para el almacenamiento de su vino. El conjunto del filtro está ubicado en el panel trasero dentro de su refrigerador.

Tenga en cuenta que este filtro debe cambiarse cada 12 meses.

Para reemplazar su filtro:

1. Retire las latas almacenadas en los estantes frente al filtro.
2. Retire los estantes y déjelos a un lado para reemplazarlos una vez que haya cambiado el filtro.
3. Sostenga el filtro y gírelo a 90 grados en sentido antihorario y luego sáquelo.
4. Retire el filtro existente y reemplácelo por uno nuevo.

- Coloque el filtro nuevo en el orificio y luego gírelo 90 grados en el sentido de las agujas del reloj.

CONSEJOS DE USO Y ALMACENAMIENTO

- Solo saque un estante a la vez. Nunca intente tirar de más de uno.
- Distribuya las botellas de manera uniforme para evitar concentrar el peso en un solo lugar.
- Las botellas no deben tocar la parte posterior del gabinete.
- Puede aumentar la capacidad de almacenamiento de su refrigerador para vinos quitando los estantes y apilando las botellas una encima de la otra. No apile más de 2 filas de botellas por estante.
- La temperatura ideal para el almacenamiento de vino a largo o corto plazo es de alrededor de 55 °F (13 °C), pero esto puede variar de un vino a otro.
- El vino nunca debe mantenerse por debajo de 25 °F (-4 °C), lo que puede hacer que el vino se congele, o por encima de 68 °F (20 °C), lo que puede acelerar el proceso de envejecimiento y destruir los compuestos volátiles.
- Mantenga su vino en la oscuridad tanto como sea posible. Los rayos UV de la luz solar directa pueden dañar los sabores y aromas del vino.
- También debe mantener los vinos alejados de fuentes de vibración, ya que pueden perturbar los sedimentos en la botella, interrumpiendo el delicado proceso que hace que los vinos envejezcan favorablemente.
- A niveles de humedad más bajos, los corchos pueden secarse, dejando al vino vulnerable a los efectos del oxígeno, mientras que una humedad más alta puede hacer que las etiquetas se despeguen de las botellas, lo que dificulta su exhibición o venta.
- En general, la humedad de su bodega debe estar entre 60 y 68 por ciento.
- La clave para prolongar la vida útil de un vino abierto y conservar sus cualidades originales es volver a encorcharlo con rapidez y firmeza.
- Para volver a tapar el vino, coloque un poco de papel encerado alrededor del corcho y deslícelo nuevamente a su posición original. La cera facilitará que el corcho entre en la parte superior y también garantizará que no caigan partes sueltas del corcho en la botella.
- Si volver a tapar no es una opción, un tapón de goma para vino o una bomba de vacío para vino pueden crear un sello hermético.
- Si bien la mayoría de los vinos de hoy están destinados a beberse "jóvenes" (dentro de unos pocos años de producción), algunos vinos finos se sirven mejor con un envejecimiento adecuado. Pero el envejecimiento demasiado prolongado puede disminuir el sabor del vino.

En términos generales, los vinos tintos pueden envejecer más que los vinos blancos, pero aquí hay una guía de almacenamiento para algunas añadas populares.

Cabernet Sauvignon..... 7-10 años
 Pinot Noir.....5 años
 Merlot..... 3-5 años
 Zinfandel..... 2-5 años
 Beaujolais..... Beber en el momento

Chardonnay.....	2-3 años
Riesling.....	3-5 años
Sauvignon Blanco.....	18 meses – 2 años
Pinot Gris.....	1-2 años
Champán	Listo para beber

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causas Posibles	Solución
El refrigerador de bebidas/vinos no funciona.	La unidad puede estar enchufada usando un voltaje diferente.	Verifique si está usando el voltaje incorrecto.
	El disyuntor puede estar disparado o hay un fusible quemado.	Restablezca el disyuntor o compruebe si hay un fusible roto.
El refrigerador de bebidas/vino no está lo suficientemente frío.	El ambiente externo puede requerir una configuración más alta.	Baja la temperatura de la refrigerador.
	Es posible que la puerta se abra con demasiada frecuencia.	Abra la puerta con menos frecuencia.
	La puerta no está completamente cerrada.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
	El sello de la puerta no sella correctamente.	Replace the seal on the door. Replacements can be acquired from the manufacturer.
	La rejilla frontal está obstruida.	Asegúrese de que nada esté bloqueando la rejilla delantera.
La luz del panel de control no funciona.	Puede haber un problema con la placa de visualización.	Póngase en contacto con el fabricante.
El refrigerador vibra durante el funcionamiento.	La unidad no está asentada sobre un piso nivelado o los pies de la unidad no están instalados correctamente.	Asegúrese de que los pies de la unidad estén en la posición correcta y firmemente apretados.
El refrigerador hace mucho ruido.	La unidad no está nivelada.	Asegúrese de que los pies de la unidad estén en la posición correcta y firmemente apretados.
	El ventilador puede estar obstruido	Revise el ventilador para asegurarse de que no haya residuos ni obstrucciones. Si no es así, póngase en contacto con el fabricante.
La puerta no cierra correctamente	La unidad no está nivelada.	Asegúrese de que los pies de la unidad estén en la posición correcta y firmemente apretados.
	La puerta no está bien instalada.	Revise las bisagras de la puerta para asegurarse de que estén correctamente instaladas.

Problema	Causas Posibles	Solución
	El sello es débil.	Vuelva a colocar el sello en la puerta. Se pueden adquirir repuestos del fabricante.
	The shelves are out of position.	Make sure the shelves slide all the way into the unit.
La pantalla LED no funciona.	Puede haber un problema con el tablero de control principal.	Póngase en contacto con el fabricante.
	Hay un problema con el enchufe.	Póngase en contacto con el fabricante.
	Las luces LED están rotas.	Póngase en contacto con el fabricante.
Los botones no funcionan.	El panel de control de temperatura puede estar dañado.	Póngase en contacto con el fabricante.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en las condiciones de funcionamiento normales previstas por el fabricante.

Términos de garantía:

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

Exclusiones de garantía:

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

Obtención del servicio:

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de Newair™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a support@newair.com.